



FOIRM CÒISIR / CÒMHLAN

SENIOR CHOIR/GROUP ENTRY FORM

Am Mòd Naiseanta Rìoghail - Loch Abar 2017

Office Use

Ainm Còisir / Còmhlan / Choir/ Group Name		
Ainm Rùnaire / Secretary's Name		
Ainm Stiùiriche / Conductor's Name		
Ainm Neach Teagasg Gàidhlig / Gaelic Tutor's Name		
Ainm airson a' Phrògram / Preferred name in Programme		
Seòladh an Rùnaire / Secretary's Address		
Còd Puist / Post Code		
Seòladh Post-d / Contact E-mail Address		
Àireamhan Fòn / Contact Tel. Numbers (1 <u>must</u> be a mobile)		
Àireamh(an) Farpaisean / Competition Numbers (as per syllabus)		

Àireamh aig a bheil cairtean sa' chòisir agaibh / Number of card holders in your choir

Òr / Gold	Airgead / Silver	Umha / Bronze	Gun Chairt / No Card

Feumaidh farpaisich aig ìre inbheach a bhith nam Buill den Chomunn Ghàidhealach

All Senior Competitors must be paid-up members of An Comunn Gàidhealach.

Cosgaisean (gach farpais) / Entry Fees (Per Competition)		Cosgais Ballrachd / Affiliation Fee	Prògram a' Mhòid / Mod Programme
Còisirean / Choirs	Òran Ceathrar / Còmhlan / Quartets/Groups	Còmhlan / Còisirean / Group / Choirs	Non Member / ACG Member
£30.00	£16.00	£30 / £50	£6 / £3
Cosgais / Entry Fee:		£	
Cosgais Ballrachd / Affiliation Fee:		£	
Cosgais Prògram / Programme Fee: (plus £1.75 postage per programme)		£	Quantity:
Gu h-iomlan / Total:		£	ACG No:

I would like An Comunn Gàidhealach to claim Gift Aid on my behalf. (Please tick)

(Further information on Gift Aid is available on our website www.ancomunn.co.uk)

Lionaibh na leanas ma tha sibh airson pàigheadh le cairt creideis:
The following should only be filled out by those competitors wishing to pay by credit / debit card:

Àireamh Cairt Creideis / Credit Card no.		<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20px; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 20px; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 20px; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 20px; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 20px; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 20px; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 20px; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 20px; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 20px; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 20px; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 20px; border: 1px solid black;"></td> <td style="width: 20px; border: 1px solid black;"></td> </tr> </table>												
Ceann latha tòiseachaidh Start Date _/_	Ceann latha crìochnachaidh Expiry Date _/_	Còd tèarainteachd (3 àireamhan) / 3 Digit Security Code*												

* The last 3 digits on the signature strip of your card.

PLEASE TICK THIS BOX TO CONFIRM YOU HAVE READ AND UNDERSTAND THE RULES OF AN COMUNN GAIDHEALACH AND ALL ENTRY DETAILS HAVE BEEN CHECKED

FIOSRACHADH CUDTHROMACH

IMPORTANT INFORMATION

Tillibh am foirm seo agus an airgead gu An Comunn Gàidhealach ro 31 Ceitean 2017.

Entries, together with the appropriate remittance, are to be submitted to An Comunn Gàidhealach before 31 May 2017 by the following means:

Tron doras no anns a' phost ro 31 Cèitean 2017 gu / Hand delivered or posted by 31 May 2017 to:

An Comunn Gaidhealach, Taigh Baile an Athain, 40 Sràid Hunndaidh, Inbhir Nis, IV3 5HR
Balnain House, 40 Huntly Street, Inverness, IV3 5HR

Tron làrach-lìn ro 30 Ògmhios 2017 / Online by 30 June 2017: www.ancomunn.co.uk

Cha ghabh sinn foirmean a thig thugainn air post-dealain / Emailed entries **will not be accepted under any circumstances.**

Bu chòir farpaisich Riaghailtean a' Chomuinn Ghàidhealaich a leughadh mus tèid am foirm seo a lìonadh.
The Rules of An Comunn Gàidhealach should be read and followed by all competitors prior to completion of entry forms.

Chìthear na Riaghailtean aig / The Rules can be found on the website: www.ancomunn.co.uk

Feumar piosan fèin-thaghte a chur a-steach ro 31 Cèitean tron phost no 30mh Ògmhios air-loidhne.

All own choice music must be submitted by 31 May by post or via the online system by 30th June.

Mur a cuir, dh' fhaodadh gun toir An Comunn Gàidhealach 3 comharran bho na comharran gu h-ìomlan airson an fharpais.

Failure to submit Own Choice music by the due date may result in 3 marks being deducted by An Comunn from the competitor's total mark in each relevant competition.

Thèid fiosrachadh thugaibh a' dearbhadh gun d' fhuair sinn na piosan fèin-thaghte agaibh tron siostam air loidhne againn. Cuiribh fios dhan Oifis ma tha sibh airson fiosrachadh fhaighinn mun chunntas agaibh.

Receipt of Own Choice music will be acknowledged through our online entry system. Please contact the Office to receive your online account details.

Cuimhnichibh cuideachd gum feumar cead fhaighinn ma tha sibh a' dèanamh leth-bhreac de cheòl a tha leis a' Chomunn.

Please also note that permission must be obtained prior to photocopying of any sheet music which is copyright of An Comunn.

Feumar ainm agus àireamh nam farpais a chuir air gach duilleag - facail agus ceòl.

In every case, each copy of the words and music must be clearly marked with the competitor's name and competition number.

Chan fhaodar bh' ur piosan fèin-thaghte atharrachadh.

No changes of Own Choice pieces will be accepted.

Le bhith a' cuir thugainn am foirm seo tha sibh a' toirt cead airson dealbhan a thogail / fiolmadh airson adhbharan sanasachd / stòras a' Chomuinn Ghàidhealaich.

Cuiribh fios thugainn mur a bheil sibh ag aontachadh ri seo.

By completing this form you are agreeing to being photographed / filmed for An Comunn Gàidhealach publicity / archiving purposes.

Please notify An Comunn Gàidhealach if you do not agree with this.

Gheibhear tuilleadh fiosrachadh aig / For further information, visit:

www.ancomunn.co.uk